**Suscripción**
En la capital. . . . 4'50 ptas. trimestre.
Fuera de la capital . 5 » »
Extrangero. . . . . 15 » semestre.
Idem un año. . . . 30 »
Todo pago se entiende por adelantado
Redacción y Admon plaza de S. Francisco,6.

# LA LUCHA

**Anúncios**
En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 cénts.—En la 3.ª, 50 cénts.—En la 4.ª, 25 cénts. y á los suscriptores 12.—El importe del timbre á cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 á 5 ptas. línea, á juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXI | Se publica todos los dias escepto los siguientes á festivos. | GERONA, VIERNES 9 DE AGOSTO DE 1901 | NÚMEROS SUELTOS 25 CÉNTS. | N.º 7.427

## REVISTA DE MADRID

*La guasa de moda.—Peor que los golfos.—Estadística beneficiosa, pero que no lo es.—Los únicos remedios.—La vida en Madrid.—Mortalidad terrible.—Espeluznantes diferencias.*

Se dice que cuando un andaluz tiene *sombra*, es el colmo de la gracia; pero que cuando es *pastoso* y pretende hacer gracia, es preciso hacerle la cruz como al diablo.

Pues esto mismo puede aplicarse á los madrileños, que son los que siguen á los andaluces en el afán de ser ingeniosos en sus frases; pero con peor fortuna que los naturales de la tierra de María Santísima, dígalo, sino, ese *timito* nuevo de

—Con esas botitas blancas—ó sombrero ó bastón ó patillas—no tendrá usted frío, ¿Heeeeeh?.....

Dirigido por uno ó varios mozalvetes al primer transeunte que se presenta y que á más de un aspirante á gracioso le ha costado dar con su cuerpo en la prevención, además de recibir sendos estacazos.

Y es que á muchas personas les sucede lo que á los loros, que aprenden una palabra y la sueltan á cada momento, venga ó nó á cuento.

Pero aparte de esto hay que reconocer que la pretendida gracia no tiene ninguna, y que además se pretende con ella tomar el pelo al primer transeunte que se presenta, cosa que tiene varios peligros ó inconvenientes, además de acusar poca ó ninguna vergüenza en quien la dice.

La primera vez que oimos el *timo* en cuestión, fué á una cuadrilla de caballeretes situados en la Carrera de San Gerónimo, en mitad de una acera, donde más estorbaban el paso de los transeuntes.

Y del efecto que nos produjo la *gracia* pueden hacerse cargo nuestros lectores al decirles que en aquel momento disculpamos á los *golfos* que al atravesar una señora las calles asfaltadas, se ponen detrás de ella, y simulando con piés y manos el trotar de los caballos, al propio tiempo que dan desaforadas voces imitando á los cocheros que avisan próximo peligro, la hacen cobijarse en la acera con toda la celeridad que permiten sus piernas y faldas, dándola un susto morrocotudo.

Dado nuestro carácter, la gracia hace reir á los que la presencian, y á veces hasta á los asustados, que no pueden sustraerse al reconocimiento de la mucha habilidad de los *golfos*, que al fin y al cabo viven en el arroyo y por este motivo les es disculpable la falta de educación y el poco respeto que tengan á sus semejantes.

***

Si la publicación de la série de folletos que está dando á la estampa la Dirección de Sanidad acerca de la vida, mejor dicho, de la muerte, en Madrid, sirviera para que nuestras autoridades hicieran algo en pró de la higienización de esta desgraciada villa, tal conducta sería digna de señalada recompensa; pero como no ocurre así, y además solo sirve para desacreditarnos ante los extranjeros y para hacer pensar constantemente en la muerte á gran número de personas, debía suspenderse definitivamente la publicación de tales folletos, y con ello ganaría el nombre de España, la tranquilidad volvería á los espíritus apocados, y además no se formularían protestas inútiles y censuras tan estériles como las protestas.

Convencidos como estamos todos de que á los administradores políticos les tiene sin cuidado que á sus administrados les vaya bien ó mal, á éstos toca poner remedio á sus males, prescindiendo del concurso de aquéllos.

Sabido es que en las grandes poblaciones la mortalidad alcanza mayor número que los natalicios, y que por esta causa, si no fueran á vivir á ellas gentes de las pequeñas capitalidades, llegarían á quedarse sin habitantes.

Pues evítese que á Madrid vengan á vivir familias que residen en provincias, y hasta hágase propaganda para que la emigración sea aquí un hecho palpable, y al cabo de algunos años, por medio de la despoblación, la llamada *Ciudad de la Muerte* dejará de ser un foco de enfermedades infecciosas, de miseria y de hambre.

La emigración no es difícil conseguirla, porque el sér humano vá á donde vé medios de vida y bienestar, y en cuanto á la inmigración se procuraría ponerla freno haciendo ver á los que aquí quisieran establecerse, que en cualquiera otra población estarían mejor que en la tan decantada coronada villa.

Esto no sería difícil, pues sabido es que ni en España ni en el resto del mundo se encuentra una capital en que la vida sea tan cara como en Madrid; que ninguna alcanza, proporcionalmente, tan enorme mortalidad, y que en parte alguna necesitan los que pertenecen á las clases media y pobre trabajar tanto como aquí, no para tener regalada mesa y cómoda vivienda, sino para ganar lo preciso, y esto no siempre, para evitar que la anemia y la tuberculosis haga entre ellos terribles estragos, ó sea que acabara con sus vidas sin que hubiera defensa.

Que los males que hacen imposible la vida en Madrid van en *crescendo*, lo demuestra la enorme diferencia que existe entre la mortalidad de 1899 y la de 1900.

En 1899 hubo 15.997 defunciones, y en 1900, 17.379; pero esto es verdaderamente consolador comparado con la diferencia existente entre el primer trimestre de este año y el del anterior, la cual asciende nada menos que á *mil ciento sesenta y tres*, pues en el de 1900 hubo 4.636 y en el del corriente año 5.799, con la circunstancia de que tan enorme diferencia, lo mismo que la que hay entre 1899 y 1900, no obedece á que padezcamos epidemias, y si al recrudecimiento de las enfermedades contagiosas y producidas por la mala alimentación y por la falta de higiene en las viviendas y en las calles. ¡Con razón llaman á Madrid la *Ciudad de la Muerte!*

Sobrenombre que debía ir acompañado del de *Ciudad del Vicio* que justificarían sobradamente los casos de corrupción de menores descubiertos há unos dias.

¡Y que aún haya quien desee vivir en Madrid y quien envidie á los habitantes de la corte de España!

*Aramis.*

## DE TODAS PARTES

### Una idea original

Los americanos son gente original y de recursos; sin sus invenciones la vida seria monótona.

Hay en francés una frase hecha para denotar una cosa imposible que equivale á la nuestra:

*Pedir peras al olmo. Mettre la charrue avant les bœufs*, quiere decir poner la carreta delante de los bueyes.

Y esto es lo que han hecho los americanos.

Es una idea sencillísima, pero que, sin embargo, no hemos visto realizada hasta ahora.

Todos los dias vemos los tranvías subiendo penosamente las cuestas y volver á bajarlas sin que nadie haya tratado de ahorrar á los pobres animales que los arrastran este trabajo inútil.

En Antasio han resuelto el problema. En un tranvía que tiene que ascender para bajarlas después varias cuestas muy penosas, la Empresa ha ideado adosar á los coches un pequeño duqueso que ocupan los caballos cuando hay que bajar las cuestas.

El tranvía va delante y los animales detrás, cómodamente instalados en su departamento.

Ventajas del sistema: Los caballos descansan y recobran las fuerzas para la nueva subida, y el convoy marcha con una rapidez vertiginosa que puede aumentar indefinidamente, cosa que sería imposible si como ordinariamente se hace, siguiendo la rutina, tirasen de él los caballos.

## EL PRESIDENTE KRUGER

Un redactor de *Le Fígaro*, Henri des Houx, ha celebrado una interesantísima entrevista con el presidente Krüger, que reside actualmente en Schevenington, cerca de La Haya, donde el gran anciano se ha retirado á llorar la pérdida de su heroica compañera, muerta en el Transvaal sin haber podido darle su último adios.

Krüger habló como es él, como un creyente, como el apóstol de una causa justísima:

«Yo acepto mi dolor y lo soporto con resignación. ¡Qué pueda ser grato á Dios! Consiento en el sacrificio de todo lo que yo quiero, si el Señor, en cambio, salva la vida de uno solo de nuestros soldados, enju

ga la lágrima de una sola de nuestras esposas y de nuestras madres.»

El redactor de *Le Figaro* le interrogó á continuación tocante á la Memoria de Lord Kitchener, en la que se relatan las supuestas crueldades cometidas por los boers con los soldados ingleses, y Krüger le contestó así:

«No puedo comprobar la veracidad de los testimonios alegados. Desde hace veintiún meses, es la primera vez que se lanzan tales acusaciones. Nuestros enemigos, hasta aquí, habian hecho justicia á nuestra humanidad. Se ha pretendido con eso responder á las muchas pruebas de la inhumanidad británica.

»Sin duda, la guerra es una cosa cruel, y los soldados, en la victoria, pueden entregarse aisladamente á excesos culpables. Y además, lord Kitchener se ve obligado á reconocer que nuestros oficiales han castigado y hasta evitado los actos que se denuncian.

»Nuestra causa veríase justamente condenada por Dios mismo, y yo rennnciaria á toda esperanza y triunfo, si fuera verdad que los soldados boers hubiesen perpetrado en esta guerra la vigésima parte no mas de los crímenes cometidos por los ingleses. Si eso fuera cierto, seríamos indignos de conservar nuestra libertad.»

Entonces, Henri des-Houx, le preguntó á Krüger què pensaba de las revelaciones hechas por Miss Emily Hobhouse acerca de los campos de *concentración*, donde los ingleses mantienen en estado de prisión, y como si fueran animales, á los ancianos, á las mugeres y á los niños boers.

«Sí, miss Hobhouse ha dicho la verdad; pero no toda la verdad. Sus narraciones son atroces; pero incompletas, porque no se la ha dejado que lo viera todo. Ha entrado en los campos de suplicio con permisos oficiales. Nosotros estamos mejor informados. Las quejas de las víctimas llegan íntegras á nosotros. Y cuando se pueda escribir la historia imparcial de los hechos en todos sus detalles, el mundo temblará de horror.»

Se habló despues de la carta del secretario de Estado, Mr. Reitz, al presidente del Orange, Mr. Steyn, y esto les llevò de la mano á que el presidente Krüger se explicara sobre los deseos de paz y arbitraje y términos en que seria aceptada aquella por los boers. Es la parte màs interesante de la *interview*.

«La paz, la propuse una sola vez directamente á los ingleses sobre bases honrosas. Mi proposición subsiste, pero no la renovaré. Espero...

»No tengo por qué ofrecer la paz. No hemos sido los agresores. La guerra no continúa por nuestra voluntad. Defendemos nuestra libertad. Cuando nos la garanticen, depondremos las armas; pero no antes. Y si los padres faltan, proseguirán los hijos batiéndose por la independencia; y detrás de elloslos nietos. No se destruye una raza fuerte asi como asi, y ninguna raza fuerte renuncia á su libertad.

»Los ingleses tienen tanta necesidad como nosotros de la paz; la harán cuando quieran pero ya saben á costa de qué gastos y sacrificios la dilatan. Y no necesito repetirlo: mi resolución es inmutable. Deseo, si, que se cansen de arruinarse para oprimirnos. Pero nosotros no nos cansaremos jamás de resistir á su opresión. Ellos se baten por la conquista; nosotros por la libertad. Nuestra finalidad es más noble que la suya, y vale la pena de hacer más sacrificios.»

—Pero las fuerzas humanas tienen sus límites—interrumpió Henri des Houx.

«Escuchad lo que quiero deciros, lo que habrán de oir en toda la superficie del globo. Cuando cada pulgada de los territorios republicanos esté en poder de los ingleses; cuando Chamberlain haya reclutado bastantes tropas para cubrir palmo á palmo nuestras dos Repúblicas, la guerra continuará aùn con más encarnizamiento en las colonias inglesas del sur de Africa. Por donde quiera que haya un hombre de nuestra raza, habrá un soldado dispuesto á tomar las armas para la defensa de la libertad.

»Nosotros no renunciamos jamás á nuestra bandera, que es el símbolo de nuestra libertad. No podremos entrar en tratos de arreglo si no se concede amnistía amplia y entera á los africanders del Cabo y del Natal. En cuanto á nosotros, no tenemos por qué pedir amnistía, porque somos beligerantes.

»¡Aceptar protectorados! ¿Y qué es un protectorado? ¿Pretenderían los ingleses protegernos, después de la guerra que nos han hecho? ¡Tanto valdría como poner un rebaño de corderos bajo el protectorado de un lobo. Si quisiéramos protección no se la pidiéramos, ciertamente á los ingleses!

»El protectorado es lo siguiente: se coge á un hombre, se le pone una cuerda al cuello y se ata la cuerda al clavo de un muro. Hecho esto, se le dice: ¡Anda, que tus piernas están libres! ¡Trabaja, que tus brazos están sueltos! Y la cuerda continúa tirándole del cuello. ¡Ah, no! Nada de protectorado.

»Lo más que podremos conceder para lograr la paz, si nos lo piden, es dinero. Y nunca nos parecerá demasiado caro pagar la garantia de nuestra independencia, nuestro derecho de vivir en el estado de las naciones libres.

»Tengo la convicción de que la hora vendrá en que los ingleses nos otorgarán aquello que es nuestro derecho.

»Yo no los odio; lamento su ceguera, su orgullo. Y todos los dias ruego á Dios por ellos, por los que mueren allá abajo, víctimas de una causa injusta, por su Gobierno, que se obstina en una empresa maldita, á fin de que se les caigan las cataratas de los ojos, que se iluminen sus conciencias y que nuestros adversarios entren en el camino recto.

»Una vez hecha la paz, queremos vivir con los ingleses como con buenos y leales vecinos; queremos con ellos una amistad y una paz perpétuas. Que reconozcan nuestros derechos; jamás atentaremos á los suyos.

»La prueba de que nuestra causa es justa, es la simpatia universal que inspiramos á los pueblos; es que en todos los puntos de la tierra se elevan al cielo oraciones por el triunfo de nuestro derecho.

»Luego Dios está con nosotros; luego Dios no nos abandonará».

Asi habla el gran anciano sin la mayor vacilación ni duda, abrigando una confianza que están muy lejos de tener los ingleses. ¡Ejemplo admirable de fe, de constancia! Su alma corre parejas con su fortaleza, con su virilidad física, á pesar de sus luengos años. Es sublime por su belleza moral. Es un personaje arrancado de su Biblia adorada, del libro de los libros.

## Amor funesto

El pueblecillo de pescadores estaba triste, porque éstos no podían salir á trabajar á causa del furor de los elementos.

La lluvia caía á torrentes y el mar estaba furioso lanzando olas llenas de espumas que llegaban á estrellarse en las mismas casas de la playa.

Los pescadores se resignaban á su suerte, recomponiendo las redes unos, fumando tranquilamente otros,

No era así un pescador, del centro del callejón que formaba aquella reunión de casuchas.

El pescador se hallaba meditabundo en la puerta, pensando que aquel dia no podrían comer sus hijos, sus tres mozitos tan queridos para èl.

Aquella familia, estaba compuesta de aquellos tres chicos y el padre, puesto que la madre había muerto hacía poco. El, sólo, les cuidaba con un cariño sin igual, procurando á pesar de su pobreza que no les faltase nunca el sustento.

Pero aquel dia se encontraba con que no tenía nada. La tormenta había venido con tal rapidez, que el infeliz no había tenido tiempo ni de proveerse para el consumo diario.

Otros había en el pueblo que se hallarían en el mismo caso, es claro, pero pasaban sin comer apenas y esto él no lo podía sufrir por sus hijos.

Dormian éstos aun y el padre no quería que cuando despertasen no tuvieran con que almorzar, contra la costumbre de todos los dias, y se propuso salir á toda costa en busca de alguna cosa.

No queria ir á pedir á sus vecinos, pues sabía que quien más quien menos todos necesitaban economizar lo suyo para mañana.

En este momento la tempestad amainó un poco; había cesado la lluvia y el viento, pero el cielo continuaba espeso, cada vez mas, anunciando un desencadenamiento total de los elementos atmosféricos.

El pescador comprendía todo esto, pero tenía tiempo, y cogiendo los instrumentos de pescar que le vinieron á mano, apresuradamente se dirigió corriendo, hácia aqu el mar embravecido.

Otros no hubieran encontrado nada, pero él conocía una ensenada donde no entraba la furia de las tempestades y solían refugiarse muchos peces costeros, y á ella se fué directamente.

No se había equivocado. Había allí peces en abundancia. Valiéndose del anzuelo únicamente, fué llenando el cesto aprisa, aprisa, porque él queria muchos para sus queridos hijos, para que pudiesen hartarse: para no verlos padecer de hambre.

Era el mes de enero y sin embargo hacía un calor insoportable. Era la tempestad que se venia encima.

El pescador quería llenar su cesto á toda costa; quizás al dia siguiente el tiempo seguiría igual, y entonces podría estar con sus hijos tranquilamente sentado enfrente de la lumbre, puesto que aun tendrían cosa que comer...

En este momento estalló la tormenta en todo su apogeo. Un golpe de viento arremolinado arrebatóle el cesto, esparciendo los peces que contenía por las rocas y el mar rugiente.

Al infeliz pescador se le mudó el color del rostro, pero no perdió un momento; se arrojó á recoger de nuevo con las manos crispadas los pocos peces que le fué posible, los mayores de los que no se perdieron, y pasándolos por las agallas con el brabante y reuniéndolos en montón pendientes de una mano, empezó con ayuda de la otra á trepar por las rocas precipitadamente.

Era tan fuerte el viento, que amenazaba á cada instante arrojarlo al mar. Sin embargo estaba ya en lo alto del paso más difícil, y cansado por el esfuerzo iba á descender por el sendero libre de peligro, cuando el último y más furioso golpe del vendabal terrible le hizo perder el equilibrio precipitándole al abismo.

Hubiera podido salvarse todavía arrojando los peces que le embarazaban, pero él al revés, los estrechó contra su pecho para conservarlos para sus hijos, y cayó rodando por las rocas hasta al mar, ahogándose sin remedio.

*
* *

Dos dias después las autoridades mandaron á los huérfanos al hospicio, y el padre que había sacrificado su vida por ellos, era arrojado á la playa por las olas en el mismo momento en que marchaba del pueblo la tartana que conducía á sus tres hijos.

El cadáver todavía llevaba asido con la siniestra mano el colgajo de peces que había de ser la alegría del hogar y que fuè causa de su destrucción completa.

*José María Petit.*

# Noticias

La *Gaceta* ha publicado una Real orden del ministerio de Agricultura, disponiendo que, en atención á ser de gran interés el llevar á debido cumplimiento lo dispuesto en la Real orden de 25 de febrero de este año, sobre colegiación de los agentes de provincias, como se ha verificado ya en Madrid, conforme al Real decreto de 5 de noviembre, ha tenido á bien ordenar se recuerde lo preceptuado en la Real orden de 13 de junio último, publicada en la *Gaceta* del mismo mes.

—Don Tomás Alexandre, como concesionario del aprovechamiento de aguas concedido á don José Isart en 20 de diciembre de 1896, con aguas del rio Ter en el término de San Juan de las Abadesas para usos industriales, solicita variar el proyecto primitivo en la presa y en la situación de los canales con arreglo á nuevo proyecto que ha presentado.

En su consecuencia se ha señalado un plazo de 30 dias con arreglo á lo que determina la Instrucción de 14 de junio de 1883, á fin de que los particulares y corporaciones á quienes pueda interesar el proyecto y petición, puedan hacer las reclamaciones que crean oportunas en este Gobierno dentro del plazo marcado, á cuyo fin estará de manifiesto el proyecto de su referencia en la Jefatura de Obras públicas.

—La policia de Madrid ha detenido á cinco individuos que se dedicaban hacia tiempo á cobrar abonarés de Cuba y Filipinas, de los cuales no eran propietarios.

De las declaraciones presentadas ante el Juzgado, resulta que los detenidos otorgaban escrituras falsas de poderes, suponiendo nombres de personas á cuyo favor habia consignado pagarés la junta liquidadora y con dichas escrituras cobraban los alcances.

Se ignora el número de estafas que se habían cometido por este medio.

Los cinco individuos están incomunicados en los calabozos de aquel Juzgado.

—Desde el lunes está anclado en la bahía de Rosas el cañonero Hernán Cortés.

—Ha fallecido la condesa de Rascón, esposa del embajador de España en Londres.

—El ministro de instrucción pública se propone no descansar hasta que sea un hecho el pago por el Estado á los maestros de primera enseñanza, reforma que piden éstos casi unánimamente.

—Ayer tarde visitó el cuartel de Caballeria, revistando las fuerzas que en el mismo se alojan, el general gobernador militar interino don Mariano Salcedo Perez.

—Después de larga y dolorosa enfermedad, ha fallecido don Maximino Galí de Nouvilas, escribano del juzgado de primera instancia é instrucción de Figueras.

Descanse en paz y reciba su familia nuestro pésame.

—Los maestros calafates encargados de construir la falúa para el servicio de los carabineros en la bahía de Rosas, han participado al señor delegado de Hacienda de esta provincia que han cumplido su cometido.

—Agradecemos á la sociedad recreativa «La Lírica» de La Bisbal, el envio de un cromo que sirve de invitación para los lucidos festejos que en la misma se celebrarán los dias 15, 16, 17 y 18 del actual y que amenizarán las orquestas «Unión Filarmónica» de Barcelona y «La Vella de aquella villa.

—El oficial vista de la Delegación de Hacienda de esta provincia don Bernardo Vasallo Martinez, ha sido ascendido á oficial segundo en turno de antigüedad, y destiñado de inspector especial de aduanas de las fábricas de azúcar de Lachar (Granada).

Felicitamos al señor Vasallo por su ascenso, á la par que sentimos la ausencia de nuestro amigo.

—El ministro de Marina ha recibido contestación al telegrama que espidió á Mahón, preguntando cuando se podrían reanudar las pruebas relativas al dique.

La contestación ha sido que se necesitan cerca de veinte dias para las reparaciones que es preciso hacer, en vista del resultado de la última prueba.

El ministro de Marina ha ordenado al comandante del «Carlos V» que salga con rumbo al Ferrol, donde recibirá órdenes.

—La villa de Castelló de Ampurias celebrará con animados festejos su fiesta mayor los dias 10, 11 y 12 de los corrientes.

En la iglesia parroquial se celebrarán solemnes oficios en honor de San Lorenzo, patrón de la villa; la hermandad de San Roque tambien obsequiará á su patron con una función religiosa y procesión.

Habrá sardanas en la plaza de la Constitución cada dia y conciertos y bailes á cargo de las reputadas orquestas; en el entoldado del Centre Catalá, tocará «La Principal» de La Bisbal; en el Casino Menestral «La Principal» de Perelada y en otras dos sociedades las orquestas de dicha villa que dirigen los señores Agramont y Pastells.

—En el último Consejo de ministros, conforme con lo propuesto por el de Agricultura, se acordó no modificar un decreto del año 1894, modificación que solicitaba el ministro de Hacienda, para poder declarar de aprovechamiento comun ó de hesas boyales los montes de utilidad pública.

—Por haber infringido un bando de buen gobierno publicado por la Alcaldía de Figueras dictando disposiciones respecto á la mendicidad, ha sido expulsado de aquella ciudad por los agentes de la autoridad, un sugeto forastero, el cual decía que siendo oficial albañil, había quedado inutilizado en una caída que sufrió de un andamio y se dedicaba á la mendicidad, pero con tan malas formas, que promovía contínuos escándalos.

Este sugeto también se dedicaba á la ratería, habiéndosele obligado á entregar dos sacos que había robado á un hortelano.

—Se encuentra enferma de cuidado, la distinguida esposa de nuestro amigo don Eduardo Fernández, teniente coronel jefe de los somatenes de los partidos de la capital y Santa Coloma de Farnés.

Escusado es decir que deseamos el rápido restablecimiento de la enferma.

—Ayer falleció, despues de penosa dolencia, nuestro amigo el comandante retirado don Joaquin Casellas, cuyo cadáver será conducido á las cinco y media de la tarde de hoy á la última morada.

Reciba su desconsolada familia nuestro pésame.

—Con objeto de restablecer su quebrantada salud, se encuentra tomando las salutiferas aguas de Caldas de Malavella don Miguel Maria Camblor Belmonte, jefe de la sección telegráfica de Barcelona.

—En virtud de Real órden, se ha dispuesto que el administrador de Hacienda de esta provincia, electo para igual cargo en la de Cáceres, don Carlos de Ochoa y Madrazo, continue prestando sus servicios en la Delegación de Hacienda de esta hasta que se presente la persona que debe reemplazarle.

—Se ha dispuesto que el subdirector de primera clase del cuerpo de telégrafos don Fernando Isual, que presta sus servicios en Valencia, pase en comisión al balneario del «Vichy Catalan» en Caldas de Malavella.

—Por renuncia, ha sido declarado cesante el mozo de faena de la Aduana de Portbou don Ricardo de Gracia.

—Ayer estuvo algunas horas en esta ciudad nuestro respetable amigo el señor conde de Serra, diputado á cortes por el distrito de Torroella de Montgrí, el cual durante su estancia recibió muchas visitas de sus amigos.

—Ayer llegaron las órdenes nombrando oficial vista de aduanas de la Delegación de Hacienda de esta provincia á don Manuel Gomez Cotta, nombramiento que ya anticipamos.

—En el sorteo verificado ante la Junta de Gobierno de esta Audiencia provincial para la formación definitiva de las listas de jurados, han sido designados para el próximo año de 1901 á 1902, los siguientes individuos:

PARTIDO DE SANTA COLOMA

*Cabezas de familia.*—Don José Mataró Molist, de Arbucias; don Jacinto Carandell Ribas, de Anglés; don José Font Vilarrubi, de Lloret; don Antonio Burset Vilá, de id.; don Juan Ribas Bach, de Santa Coloma; don Martín Cors Vila, de id.; don Salvador Caireta Rodas, de id.; don Pedro Llorá Masó, de Viladrau; don Narciso Culebret Gibert, de Sils; don José María Soler Comas, de Vidreras; don José Lluis Carretjé, de id.; don Alejo Masjoan Puig, de Tossa; don Joaquin Serra Cordoneda, de Santa Coloma; don Salvador Viader Nadal, de id.; don Martín Fontanet Mas, de id.; don Juan Carós Miralda, de id.; don Narciso Poudevida Puig, de San Hilario; don Juan Roig Xifra, de Riudarenas; don Agustín Ametller Rubí, de Massanet; don Juan Cruz Vidal, de Lloret; don Francisco Gubert Campeny, de id.; don Tomás Bosch Ventí, de La Sellera; don Fidel Moner Quintana, de id.; don Juan Camps Colomer, de Massanet; don Ramón Gironés Pous, de Lloret; don Buenaventura Sala Babí, de id.; don Francisco Mundet Figueras, de Caldas; don Vicente Llorens Roca, de Breda; don Juan Alsina Quintana, de Blanes; don Joaquin Arenas Comellas, de Hostalrich; don Federico Homs Cabanas, de Anglés; don Román Pol Juvert, de Arbucias; don Ramón Bigas Plá, de id.; don Baldomero Balam Font, de Tossa; don José Solench Nadal, de Santa Coloma; don Narciso Puig Corbera, de id.; don Ramón Adroher Costa, de id.; don José Saurí Martí, de San Feliu de Buxalleu; don Joaquin Fraset Molins, de Vidreras; don Narciso Rodó Sureda, de Viloví; don José Coral Coll, de Santa Coloma; don Segismundo Güell Nogué, de id.; don José Martí Estany, de id.; don Tomás Cubarsi Bualóns, de idem; don Juan Durbau Clos, de Massanas; don Esteban Font Sanitjes, de Riells; don José Barrau Oller, de Lloret; don Francisco Leal Viñas, de id.; don Isidro Turón Torrent, de La Sellera; don Andrés Tova Taberner, de Hostalrich; don Jaime Pallarols Rosquellas, de Espinelbas; don Pedro Ponsa Maymí, de Breda; don Juan Llensa Oliveras, de idem; don Pedro Bruel Sau, de Arbucias; don Antonio Codina Bushoms, de Hostalrich; don José Sala Parera, de Blanes; don Miguel Butiñá Bach, de id.; don José Vidal Pujol, de id.; don Emilio Curado Saurí, de Breda; don Julián Coll Parés, de Lloret; don Carlos Garrigolas Feixas, de La Sellera; don Juan Soliva Valls, de Breda; don José Bancells Fusté, de Massanet; don José Daudé Gubau, de Lloret; don Miguel Brandía Pascual, de Santa Coloma; don Ramón Puig Gelpí, de id.; don Francisco Ribas Bach, de id.; don José Budallé Vilá, de Vidreras; don Vicente Comas Jover, de San Hilario; don Salvio Font Más, de Santa Coloma; don Juan Tomás Palmada, de Massanet; don Jaime Bernils Joanols, de Lloret; don Juan Bohigas Reberter, de La Sellera; don José Raqué Cortina, de Breda; don Juan Esteve Hereu, de Caldas; don Luis Pí Borras, de Blanes; don Narciso Clopés Clascá, de Arbucias; don Juan Rosafort Carreras, de Blanes; don José Puig María, de id.; don Juan Frigola Gener, de Hostalrich; don Domingo Mola Masaguer, de Massanas; don Pedro Gros Sala, de Osor; don Juan Carrera Xifreu, de Santa Coloma; don José Grau Surós, de id.; don Salvador Rodas Rosell, de id.; don Juan Carrero Muriscot, de Vidreras, y don José Masnou Montal, de Viladrau.

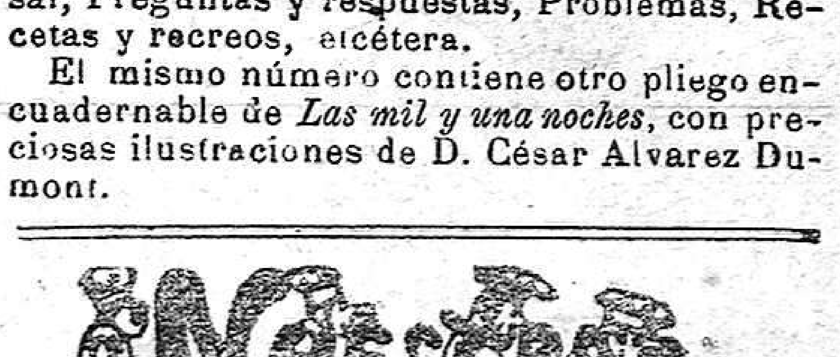


# PUBLICACIONES

El número *Alrededor del mundo* que se pone á la venta esta semana, reproduce en la portada el cuadro de E. Sala, *Flor de campo*, y publica los guientes artículos, casi todos ilustrados:

Órdenes religiosas de Marruecos (Los Aisaua); La filosofía del veraneo; Los escarabajos peloteros; Adelina Patti (Recuerdos de periodistas); La nueva religión; Contra el mareo; Una mancha negra en Júpiter; El pan que comemos; Gordos y gordas; La higiene en las iglesias; Un día en Herrera, y las acostumbradas secciones de Averiguador universal, Preguntas y respuestas, Problemas, Recetas y recreos, etcétera.

El mismo número contiene otro pliego encuadernable de *Las mil y una noches*, con preciosas ilustraciones de D. César Alvarez Dumont.



## ALMUERZO

Sopa de gato.—Anchoas fritas al natural.—Pecho de carnero estofado con judias blancas y zanahorias.—Bacalao de golosos.—Postres.

## COMIDA

Sopa á la turca.—Frito variado de pescado.—Salmòn cocido en salsa jenovesa.—Jamón á la portuguesa.—Pavo asado con berros.—Chantilly helado.—Fruta.

*Bacalao de golosos.*—Luego que haya cocido, se parte en cachitos, se empapan en huevo, enseguida se envuelven en pan rallado; vuelve á humedecerse con huevo, y segunda vez en pan, y se frien en aceite; si se quiere se echa azúcar por encima para servirlo.

*Jamón á la portuguesa.*—Se cuece el jamón en vino después de cortado en lonchas, y luego se rebozan con huevo y pan rallado, friéndolo en manteca de cerdo y sirviéndolo en una salsa espesa de tomate.

*León Loty.*

(Prohibida la reproducción).

## Boletin religioso

SANTO DE HOY

Santos Román mr. y Rústico

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6 bajos.

# IMPRESIONES

**Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografias, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.**

## UREÑA

Motores eléctricos.—Ventiladndores.—Moticiclos automóviles.—Máquinas de escribir. *La Dactyle.*—Arcos voltaicos y lámparas incandecentes.—Portalámparas, interruptores, flexible y toda clase de material eléctrico.

**Fonógrafos**

sistema Edisson, franceses, alemanes, ingleses.—Cilindros en blanco baratísimos.—Idem impresionados por artistas notables—Operas, zarzuelas, jotas, flamenco y todo lo que se pida en canto, piano, orquesta, bandas, etc.

VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO
UREÑA
Barquillo, 14, y Sauco, 1.—MADRID
Teléfoou, 90.

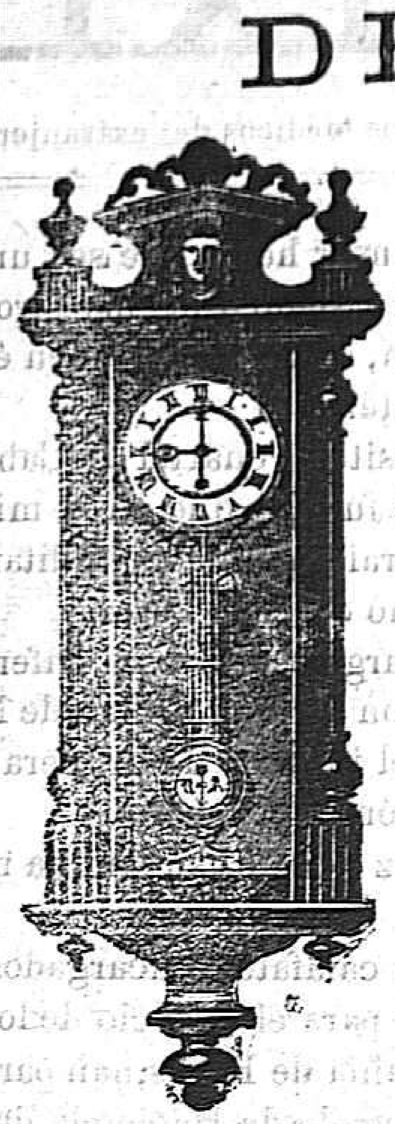
## Emigración gratuita

Al estado de San Pablo (Brasil) para familias agricultoras solamente. Embarqueen e puerto de Barcelona los dias 11 y 27 de cada mes. Para informes, Agencia internacional, Rambla de Santa Mónica, 12, BARCELONA.

**Aprendiz. Se necesita uno en esta imprenta.**

## Grandes almacenes y fábrica DE RELOJES

DE



## CARLOS COPPEL

FUENCARRAL, 25 Y 27, MADRID.

Esta casa vende directamente al público á los mismos precios de la fábrica y garantiza la buena marcha de sus relojes con certificado de garantía.

LOS RELOJES DE LA CASA COPPEL que no marchan bien se cambian por otros.

Grandes talleres de construcción y reparación de relojes.

Todas las composturas quedan garantizadas.

**Catálogo ilustrado gratis.**

Remesas á provincias.

## Administración Principal de Correos de Gerona

*Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal*

| Salidas | | Entradas | |
|---|---|---|---|
| Para Madrid y Barna. | 6'30 y 14·25 | De Madrid y Barcelona.. | 9 y 17'35 |
| Id. Francia. . . | 8'30 y 17 | » Francia. . . . | 7 y 14'50 |
| Puigcerdá, Ripoll, Olot. | 11 | Puigcerdá, Ripoll, Olot. | 5 |
| Id. S. F. de Guixols. . | 830 y 17 | S. Feliu de Guixols. . . | 7 y 14'50 |
| Las Planas Olot, S. Juan | 8'30 | Las Planas, Olot, S. Juan. | 14 14 |

## Santa Teresa, de Avila

AGUAS AZOADAS.—Clima de altura, 1216$^{m}$.—Sanatorio de verano.

Curación de las enfermedades del *aparato respiratorio* y primeros periodos de la *tuberculosis pulmonar*, según lo acreditan numerosas observaciones confirmadas cada año por los más distinguidos médicos.

Excelentes resultados en las afecciones consiguientes á la *grippe*. En la *anemia*, linfantismo y estados de inapetencia y debilidad orgánica.

Servicio de fonda inmejorable y al alcance de todas las fortunas. Mesa redonda de primera y segunda y comedor de mesas particulares. Habitaciones á precios económicos.

ITINERARIO.—Estación de Avila, coches que inmediatamente llegan al Balneario.

En el inmediato pueblo de Martiherrero, á un kilómetro, hay casas para quienes deseen vivir por su cuenta.

**Buena carretera y servicio de coches por 25 céntimos.**

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en este periódico y en su imprenta, de todas clases y cuanto lujo se desee, á precios equitativos al alcance de toda familia, para lo cual cuenta esta casa con el material necesario.

## Academia de Derecho «MORALES»

La más acreditada de Madrid y que mejores resultados ha obtenido en los exámenes de Junio y Septiembre.—Se admiten internos.—Se coulae saedp árosst t y encargados que es criben de provincias.

Directores: D. J. Morales del Campo y D. M. Antonio Valdeavellano
Calle de San Bernaryo 'd 23 35—**Madrid.**


# LA LUCHA

**Diario de Gerona**

FUNDADO EL AÑO 1871.


## PRECIOS DE SUSCRIPCION

| | | | |
|---|---|---|---|
| En la Capital. . . . . . . . . . | 4'50 | ptas. | trimestre |
| Fuera de la Capital. . . . . . . | 5 | » | » |
| Extrangero . . . . . . . | 15 | » | semestre |
| Idem un año.. . . . . . . | 30 | » | |

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Aministración plaza de San Francisco, 6.